

Richard W. Rabinowitz

**The Genesis of The Japanese  
Foreign Investment Law of 1950**



Veröffentlichung der Deutsch-Japanischen Juristenvereinigung Bd. 10  
Publication of the German-Japanese Lawyers' Association Vol. 10

独日法律家協会

## Table of Contents

	Page
Foreward .....	i
Table of Abbreviations and Acronyms .....	v
INTRODUCTION .....	1
I. THE MANIFEST CONTENT OF THE TWO STATUTES .....	13
II. THE 1950 LEGISLATIVE PROCESS .....	27
A. The Nature of the Record .....	27
B. The Substance of the Diet Debate .....	32
III. THE LARGER ENVIRONMENT OF THE LEGISLATIVE ENACTMENTS - THE MILITARY OCCUPATION .....	67
A. The Role of General MacArthur („SCAP“) in Economic Affairs .....	67
B. The Interaction of SCAP and the Government of Japan („GOJ“) .....	75
C. Governance in the Economic Sphere during the Occupation .....	96
1. SCAP - Economic and Science Section („ESS“) .....	104
2. GOJ - Economic Stabilization Board („ESB“) .....	114
IV. INITIAL CONSIDERATION OF UTILIZATION OF FOREIGN CAPITAL-1947 .....	135
A. The Timing of Initial Consideration - Autumn 1947 ....	144
B. The 1947 Archival Materials of the Ministry of Finance („MOF“) .....	158

C.	Establishment of the Precursor of the Foreign Investment Commission („FIComm“)	185
D.	Convergence of SCAP and GOJ Positions	187
V.	DEVELOPMENTS DURING 1948	191
A.	The Opening Positions	191
B.	The Foreign Exchange („Forex“) Background	192
C.	Activity of the Japanese Foreign Investment („FI“) prior to the Fall of the Katayama Cabinet	195
D.	The American Position as Evolved in the Spring of 1948	220
E.	Development of the Japanese Governments Position under the Ashida Cabinet	242
F.	Renewed SCAP Contact with GOJ	280
G.	The Hiatus in Inter-governmental Contact through Year-End	291
H.	The Media	297
I.	The Significance of the Problem of Foreign Capital („FC“) in 1948	305
VI.	THE INITIAL FI CONTROL STRUCTURE – 1949	311
A.	SCAP Regulations – January	311
B.	Japanese Analogues – March	331
C.	GOJ and SCAP Public Comment on the 1949 Control Structure	340
D.	The SCAP Foreign Investment Board („FIB“) - Empirical Control by the Americans	343
E.	Issues Unresolved in 1949	372
F.	The Unitary Forex Rate and Structure for Control of FC	377
G.	Remaining Issues: Equity Acquisitions Revisited, Taxation and a Forex Control System	382
H.	Second Thoughts on the Structure for Control of FC	397

VII. THE FI CONTROL STRUCTURE REVISITED – 1950 . 417

A. Transfer to GOJ of Control over Business Activity of Foreigners .....	417
B. The Joint Working Group („JWG“) – January .....	419
C. Preparation and Critique of Draft Legislation - February .....	467
D. Cabinet Action .....	485
E. SCAP Supervention – March .....	494
F. Submission of the Law Concerning Foreign Investment („FIL“) and Foreign Investment Commission Establishment Law („FICommL“) to the Diet – April .....	507
G. Evolution of the Bills prior to Diet Submission .....	511
H. Post-Enactment Response .....	527

CONCLUSIONS .....

533

APPENDICES

Note to Appendices .....	575
Appendix I - The FIL .....	577
Appendix II – FICommL .....	589
Appendix III - The Foreign Exchange & Foreign Trade Control Law („FEL“) .....	593
Bibliography .....	601
Index of Persons .....	643
Japanese-English Glossary .....	651